VOL. 2 ZWEITE AUSGABE WÖCHENTLICH AUF DEUTSCH CHAQUE SEMAINE L'ALLEMAND QUE LISENT LES ALLEMANDS WOCHE VOM 2. BIS 8. NOVEMBER 2026

Die Lucerna

JOURNAL ALLEMAND VOL.2 FOOTBALL CARBURANT SOINS

TEXTE EN ALLEMAND EXPLICATIONS EN FRANÇAIS — L'ÉDITION POUR LES LECTEURS FRANCOPHONES

ENGLISCHE WOCHE — DANN DER 9. SPIELTAG!

Dienstag bis Sonntag: Champions League, Europa League, Bundesliga – alles in einer Woche

Semaine de football

Voir page 4

DIE TOPMELDUNG À la une

Englische Woche in Deutschland: Vier Nächte Fußball, dann der 9. Spieltag

Von der Lucerna-Redaktion Leseniveau: A2

Diese Woche ist eine Fußballwoche: Am Dienstag und Mittwoch spielt die Champions League, am Donnerstag die Europa League, und am Freitag beginnt der 9. Spieltag der Bundesliga. Vier Nächte Fußball, dann ein ganzes Wochenende Liga.

Am Dienstag (21.00 Uhr) spielt Bayern bei Atlético Madrid, und Stuttgart spielt schon um 18.45 Uhr bei Galatasaray. Am Mittwoch (21.00 Uhr) empfängt Dortmund Real Betis Sevilla, und Leipzig spielt gegen Manchester City.

Am Donnerstagabend (18.45 Uhr) spielt Hoffenheim bei Crystal Palace in London. Am Freitag (20.30 Uhr) beginnt die Bundesliga: Hamburg gegen Mönchengladbach.

Am Samstag folgen fünf Spiele, am Sonntag drei: Köln–Leverkusen (15.30 Uhr), Freiburg–Union Berlin (17.30 Uhr), Hoffenheim–Schalke (19.30 Uhr). Das Topspiel am Samstagabend: Stuttgart gegen Bremen (18.30 Uhr).

Aber diese Woche ist mehr als Fußball: Der Tankrabatt läuft bis zum 31. Dezember, die Pflege wird debattiert, und in Bayern sind noch Ferien – in Baden-Württemberg geht die Schule schon wieder los. Lesen Sie weiter!

Notes — die Englische Woche = semaine anglaise • der Spieltag = journée de championnat • empfangen = recevoir.

DIE WOCHE IN ZAHLEN Chiffres

9 – Spiele hat der 9. Spieltag der Bundesliga (9 matches de la 9e journée)

6 – deutsche Teams spielen in Europa (6 équipes allemandes en Europe)

14,04 – Cent pro Liter beträgt der Tankrabatt (taxe en moins par litre)

JETZT ÜBEN Entraînez-vous

A2 1.
Diese Woche ist eine ___ Woche: viele Spiele in wenigen Tagen.

A2 2.
Am Mittwoch empfängt ___ Real Betis Sevilla.

A2 3.
Die Europa League spielt am ___: Hoffenheim bei Crystal Palace.

A2 4.
Die Bundesliga beginnt am Freitag mit ___ gegen Mönchengladbach.

B1 5.
Der 9. Spieltag hat ___ Spiele.

B1 6.
Der ___ läuft bis zum 31. Dezember.

FRAGEN DER WOCHE

Les grandes questions de la semaine

1. „Wer gewinnt in Madrid?“ [redacted]
2. „Schafft Leipzig City?“ [redacted]
3. „Tankrabatt: kommt er an?“ [redacted]
4. „Pflege: wer hilft zu Hause?“ [redacted]
5. „Ferien: wer ist noch frei?“ [redacted]

Die fünf Fragen, über die Deutschland in dieser Woche spricht.

Les cinq questions qui agitent l'Allemagne.

IN DIESER AUSGABE Sommaire

S.2 Tankrabatt & Pflege A2
S.3 Ferienwechsel & Herbst A2→B1
S.4 Europapokal & Liga B1
S.5 Zurück in die Schule B1
S.6 Pflege & Stromsteuer B2
S.7 Sätze der Woche A2→B2
S.8 Übungen & Lösungen alle

DAS WORT DER WOCHE

« der Tankrabatt »
Die Steuer auf Benzin sinkt – Tanken wird billiger.

Réduction du carburant. Voir page 2.



Fußball auf dem Rasen: In dieser Woche spielen sechs deutsche Teams in Europa – und am Wochenende der 9. Spieltag der Bundesliga. (Seite 4)

Foto: Staff Sgt. Stephanie Jacobs, U.S. Air Force — public domain

EINE WOCHE, VIER NÄCHTE

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag: Vier Abende Fußball hintereinander – und dann der Spieltag.

Wer diese Woche liebt, braucht keinen Wecker: Der Fußball weckt ihn schon. Und am Montag? Da geht es überall wieder los – die Ferien sind dann vorbei.

KURZ & GUT En bref

FUSSBALL
Champions League, Europa League, Bundesliga: alles in einer Woche. (Seite 4)

TANKRABATT
14,04 Cent pro Liter weniger Steuer – bis zum 31. Dezember. (Seite 2)

FERIEN
Baden-Württemberg ist zurück in der Schule, Bayern hat noch Ferien. (Seite 5)

BLITZQUIZ Quiz éclair

Lisez la page 1 et choisissez la bonne réponse Réponses page 8

A2 7.
Bayern spielt am Dienstag bei… A. Real Madrid · B. Atlético Madrid · C. Galatasaray

A2 8.
Hoffenheim spielt in der Europa League bei… A. Marseille · B. Manchester City · C. Crystal Palace

A2 9.
Der Tankrabatt läuft bis… A. 31. Dezember · B. 1. November · C. 31. Oktober

A2 10.
Der 9. Spieltag beginnt am Freitag mit… A. Hamburg–Gladbach · B. Dortmund–Elversberg · C. Stuttgart–Bremen

Tanken für weniger: Der Tankrabatt läuft bis Silvester

Von der Lucerna-Redaktion Leseniveau: A2

Gute Nachricht für alle, die Auto fahren: Seit dem 1. Oktober ist das Tanken in Deutschland billiger. Der Bundestag und der Bundesrat haben am 25. September beschlossen: Die Energiesteuer auf Benzin und Diesel sinkt um 14,04 Cent pro Liter. Das gilt bis zum 31. Dezember 2026. Mit der Mehrwertsteuer sind es an der Zapfsäule rund 16,7 Cent pro Liter.

Was heißt das für eine Tankfüllung? Wer 50 Liter tankt, spart rund 8,35 Euro. Der Staat verzichtet dafür auf rund 2,5 Milliarden Euro an Steuern – Bund und Länder teilen sich die Kosten etwa zur Hälfte.

Aber Achtung: Die Tankstellen müssen den Rabatt nicht eins zu eins weitergeben. Das Gesetz senkt nur die Steuer – den Preis macht die Tankstelle. Am Morgen des 1. Oktober fielen die Preise um 14 bis 15 Cent, mittags stiegen sie schon wieder: Der ADAC berichtet, dass ein Teil des Rabatts im Preis „verschwindet“.

Zweites Thema der Woche: die Stromsteuer. Union und SPD streiten noch, wie stark sie sinken soll. Viele Haushalte hoffen auf billigeren Strom – vor allem, weil die Energiepreise die Einkommen drücken. Auch der ZEW-Index zeigt es: Die Erwartungen der Finanzexperten fielen im Oktober um 6,6 Punkte auf 28,1.

Drittes Thema: die Pflege. Nach Angaben der ARD-Sendung „Hart aber fair“ (26. Oktober) brauchen in Deutschland mehr als sechs Millionen Menschen Pflege. Die meisten von ihnen werden zu Hause gepflegt – von rund zehn Millionen Angehörigen. Am Montag, dem 26. Oktober, diskutierte die ARD-Sendung „Hart aber fair“ (21.00 Uhr): „Pflege zu Hause – Lässt die Politik Angehörige allein?“ Mehr dazu auf Seite 6.

Note — der Tankrabatt = réduction du carburant • die Zapfsäule = pompe à essence • die Energiesteuer = taxe sur l'énergie • die Mehrwertsteuer = TVA • der Angehörige = proche.

AN DER ZAPFSÄULE À la pompe

14,04 Cent pro Liter – so viel Steuer weniger seit dem 1. Oktober.

16,7 Cent pro Liter an der Zapfsäule (mit Mehrwertsteuer).

Rund 8,35 Euro – so viel spart, wer 50 Liter tankt.

WUSSTEN SIE DAS?

Der Tankrabatt gilt nur bis zum 31. Dezember 2026 – danach ist Schluss.

Die Tankstelle muss den Rabatt nicht voll weitergeben – der Preis ist frei.

Mehr als sechs Millionen Menschen in Deutschland brauchen Pflege (ARD „Hart aber fair“, 26. Oktober).

UND SIE? Et vous ?

Und Sie? Fahren Sie Auto? Was kostet ein Liter Benzin in Ihrem Land? Schreiben Sie zwei Sätze auf Deutsch!

Vous conduisez ? Le prix de l'essence chez vous ? Écrivez deux phrases en allemand !

ZEW IN KÜRZE ZEW en bref

Erwartungen: 28,1 Punkte (minus 6,6 im Oktober).

Lage: minus 35,9 Punkte (plus 11,2).

Prognose: Die Wirtschaft wächst langsam, aber nicht von allein.

RECHNEN WIR MAL Calculons

Die Zahlen der Woche Chiffres de la semaine

50 Liter × 14,04 Cent	= 7,02 € Steuer weniger
mit Mehrwertsteuer	= rund 8,35 € gespart
Staat: rund 2,5 Milliarden €	= weniger Einnahmen

Achtung: Die Steuer sinkt – aber den Preis macht die Tankstelle. Der ADAC berichtet, dass ein Teil des Rabatts im Preis „verschwindet“. Vergleichen Sie die Preise, bevor Sie tanken!

Attention : c'est la taxe qui baisse — mais c'est la station-service qui fixe le prix. Comparez les prix avant de faire le plein !

ÜBUNGEN Exercices de la page 2

Réponses page 8 Les niveaux se mélangent — retrouvez chaque réponse par son numéro

A WIE VIEL SPAREN?

Lisez l'article de la page 2 et complétez avec les chiffres.

A2 11. Compléter
Die Steuer sinkt um __ Cent pro Liter.

A2 12. Compléter
Wer 50 Liter tankt, spart rund __ Euro.

A2 13. Compléter
Der Tankrabatt läuft bis zum __ 2026.

A2 14. Compléter
Der Staat verzichtet auf rund __ Euro.

A2 15. Compléter
Mit Mehrwertsteuer sind es an der __ rund 16,7 Cent weniger.

B DAS PERFEKT

Mettez au Perfekt (passé composé).

A2 16. Réécrire
Der Bundestag (beschließen) den Tankrabatt. → __

A2 17. Réécrire
Die Preise (fallen) am Morgen. → __

A2 18. Réécrire
Wir (tanken) 50 Liter. → __

B1 19. Réécrire
Die Tankstellen (weitergeben) den Rabatt nicht voll. → __

B1 20. Réécrire
Die Erwartungen (fallen) im Oktober. → __

C LESEVERSTEHEN

Lisez l'article de la page 2 et choisissez la bonne réponse.

A2 21.
Was sinkt beim Tankrabatt? A. der Preis direkt · B. die Steuer · C. die Mehrwertsteuer allein

A2 22.
Wer bestimmt den Preis? A. der Staat · B. die Tankstelle · C. der ADAC

A2 23.
In der Stromsteuer-Debatte streiten… A. Union und SPD · B. Bayern und Dortmund · C. ADAC und ZEW

A2 24.
Wer pflegt zu Hause? A. die Ärzte · B. die Angehörigen · C. die Tankstellen

D DIE WÖRTER

A2 25–28. Relier les paires

25. der Tankrabatt
26. die Zapfsäule
27. die Mehrwertsteuer
28. der Angehörige

a. die Steuer, die beim Kauf dazu kommt
b. die Ermäßigung auf die Energiesteuer
c. ein Familienmitglied, das pflegt
d. die Säule an der Tankstelle, aus der Benzin kommt

Ferienwechsel: Die einen kommen, die anderen gehen

Von der Lucerna-Redaktion Leseniveau: A2 → B1

In dieser Woche wechseln die Ferien: In Baden-Württemberg ist die Schule schon wieder losgegangen – die Herbstferien dort sind vorbei. In Bayern dagegen haben die Schülerinnen und Schüler noch frei: Dort dauern die Herbstferien in dieser Woche noch an.

Was macht man im November? Der Herbst zeigt seine ruhige Seite: Man liest, man kocht Kürbissuppe, man geht spazieren – und man plant schon den Advent. Die Tage sind kurz, die Abende lang. Viele Familien nutzen die freie Zeit für Ausflüge in die Berge oder an einen See – bevor der Winter kommt.

Rückblick: Am Samstag, dem 31. Oktober, war Halloween – und zugleich Reformationstag in neun Bundesländern. Ebenfalls am 31. Oktober spielte Bayern in Dortmund – der Klassiker. Einen Tag später, am Sonntag, dem 1. November, war Allerheiligen: ein Feiertag in Baden-Württemberg, Bayern, Nordrhein-Westfalen, Rheinland-Pfalz und dem Saarland. Die Geschäfte blieben geschlossen, viele Menschen besuchten die Gräber ihrer Angehörigen.

Und die Kultur? Die Museen und Theater spielen ihr Herbstprogramm. Ein Tipp der Redaktion: Gehen Sie an einem grauen Nachmittag ins Museum – dort ist es warm, ruhig und hell. Und wer ein Buch sucht: Die Bibliotheken haben im November oft Lesungen und Büchertische zum Herbst.

Auch der Fußball gehört zum Herbst: Am Samstag und Sonntag spielt die Bundesliga – für viele Familien der Ausflug des Wochenendes. Mehr dazu auf Seite 4.

Für Kinder gibt es in dieser Woche noch ein Highlight: Die Laternen für St. Martin werden schon gebastelt – der 11. November kommt bald. Mehr dazu in der nächsten Ausgabe.

Note — der Ferienwechsel = changement de vacances • die Schülerin = élève • der Ausflug = excursion • der Advent = Avent • die Lesung = lecture.

FERIENWECHSEL Vacances

Baden-Württemberg ist seit Montag, dem 2. November, wieder in der Schule.

Bayern hat in dieser Woche noch Herbstferien – als einziges Bundesland.

Allerheiligen am 1. November ist ein stiller Feiertag: Die Geschäfte bleiben zu.

HERBSTWÖRTER Automne

der Nebel – brouillard

das Laub – feuillage

der Kürbis – citrouille

die Kerze – bougie

der Spaziergang – promenade

die Lesung – lecture

UND SIE? Et vous ?

Und Sie? Lesen Sie im Herbst mehr als im Sommer? Welches Buch liegt gerade auf Ihrem Nachttisch? Schreiben Sie zwei Sätze auf Deutsch!

Lisez-vous plus en automne ? Votre livre de chevet ? Écrivez en allemand !

DER TIPP Conseil de la rédaction

Tipp: An einem grauen Nachmittag ins Museum – dort ist es warm.

ÜBUNGEN Exercices de la page 3

Réponses page 8 Les niveaux se mélangent — retrouvez chaque réponse par son numéro

A RICHTIG ODER FALSCH?

Lisez l'article de la page 3. Vrai ou faux ?

A2 29. Vrai ou faux ?
In Baden-Württemberg sind die Herbstferien vorbei. Richtig oder falsch?

A2 30. Vrai ou faux ?
Bayern hat in dieser Woche keine Ferien mehr. Richtig oder falsch?

A2 31. Vrai ou faux ?
Allerheiligen ist am 1. November. Richtig oder falsch?

B1 32. Vrai ou faux ?
Am 31. Oktober war nur Halloween, kein Feiertag. Richtig oder falsch?

A2 33. Vrai ou faux ?
Die Geschäfte sind an Allerheiligen geöffnet. Richtig oder falsch?

B WÖRTER AUS DEM TEXT

Complétez avec les mots de l'encadré.

Ferienwechsel • Ausflug • Lesung • Advent • Nebel

A2 34. Compléter
In dieser Woche ist __: Die einen kommen, die anderen gehen.

A2 35. Compléter
Viele Familien machen einen __ in die Berge.

A2 36. Compléter
In der Bibliothek gibt es eine __ zum Herbst.

A2 37. Compléter
Im November plant man schon den __.

A2 38. Compléter
Am Morgen liegt __ über dem See.

C LESEVERSTEHEN

Choisissez la bonne réponse.

A2 39.
Wo sind die Ferien schon vorbei? A. in Bayern · B. in Baden-Württemberg · C. in Berlin

A2 40.
Was ist Allerheiligen? A. ein lautes Fest · B. ein stiller Feiertag · C. ein Schultag

A2 41.
Was machen viele an Allerheiligen? A. Sie besuchen Gräber. · B. Sie gehen in die Schule. · C. Sie kaufen Kostüme.

B1 42.
Warum sind die Abende lang? A. Die Tage sind kurz. · B. Die Uhren gehen vor. · C. Die Ferien sind lang.

D SÄTZE BAUEN

Mettez les mots dans le bon ordre.

A2 43. Former une phrase
in Baden-Württemberg / ist / die Schule / wieder losgegangen → __

B1 44. Former une phrase
Bayern / hat / in dieser Woche / noch Ferien → __

A2 45. Former une phrase
viele Familien / machen / einen Ausflug / in die Berge → __

B1 46. Former une phrase
an Allerheiligen / bleiben / die Geschäfte / geschlossen → __

Englische Woche: Vier Nächte, dann der Spieltag

Von der Lucerna-Sportredaktion Leseniveau: B1

Was für eine Fußballwoche! Am Dienstag und Mittwoch spielt die Champions League, am Donnerstag die Europa League – und am Freitag beginnt schon der 9. Spieltag der Bundesliga. Vier Nächte Fußball hintereinander, dann ein ganzes Wochenende Liga.

Am Dienstagabend wird es ernst: Bayern München spielt um 21.00 Uhr bei Atlético Madrid. Schon um 18.45 Uhr spielt der VfB Stuttgart bei Galatasaray in Istanbul. Zwei schwere Auswärtsspiele für die deutschen Teams.

Am Mittwochabend (21.00 Uhr) geht es weiter: Borussia Dortmund empfängt Real Betis Sevilla, und RB Leipzig spielt gegen Manchester City. Für Leipzig ist es das schwerste Spiel der Woche: City ist der Favorit – aber zu Hause ist alles möglich.

Am Donnerstagabend (18.45 Uhr) spielt die TSG Hoffenheim in der Europa League bei Crystal Palace in London. Auch Bayer Leverkusen ist in Europa dabei: Die Werkself spielt um 21.00 Uhr gegen Marseille.

Und dann die Bundesliga: Am Freitag (20.30 Uhr) eröffnen Hamburg und Mönchengladbach den 9. Spieltag. Am Samstag folgen fünf Spiele, das Topspiel ist Stuttgart gegen Bremen (18.30 Uhr). Am Sonntag: Köln–Leverkusen (15.30 Uhr), Freiburg–Union Berlin (17.30 Uhr) und Hoffenheim–Schalke (19.30 Uhr).

Merken Sie sich auch den nächsten Sonntag: Am 15. November spielt die NFL in München – American Football in der Allianz Arena! Mehr dazu in der nächsten Ausgabe.

Note — die Englische Woche = semaine anglaise • auswärts = à l'extérieur • empfangen = recevoir • der Favorit = favori • eröffnen = ouvrir.



Kopfball im Spiel: So sieht ein Duell in der Luft aus – um jeden Ball wird gekämpft.

Foto: DVIDS (Armed Forces Soccer Championship, Destin, Florida, 2010) — public domain

UND SIE? Et vous ?

Und Sie? Für wen sind Sie in dieser Woche – Bayern, Dortmund, Leipzig oder Stuttgart? Und wer gewinnt am Samstag das Topspiel? Schreiben Sie zwei Sätze auf Deutsch!

Qui soutenez-vous ? Qui gagne samedi ? Écrivez deux phrases en allemand !

DER 9. SPIELTAG Les matches de la 9e journée

Fr 6.11.	20.30	Hamburger SV – Borussia Mönchengladbach
Sa 7.11.	15.30	Borussia Dortmund – SV Elversberg · SC Paderborn 07 – Eintracht Frankfurt
Sa 7.11.	15.30	1. FSV Mainz 05 – FC Bayern München · RB Leipzig – FC Augsburg
Sa 7.11.	18.30	VfB Stuttgart – Werder Bremen (Topspiel)
Sa 7.11.	20.30	Hertha BSC – VfL Wolfsburg (2. Bundesliga)
So 8.11.	15.30	1. FC Köln – Bayer 04 Leverkusen
So 8.11.	17.30	SC Freiburg – 1. FC Union Berlin
So 8.11.	19.30	TSG Hoffenheim – FC Schalke 04

Alle Zeiten in MEZ (Mitteleuropäische Zeit). Die Europa-Spiele: Dienstag bis Donnerstag, die Liga: Freitag bis Sonntag. Die Hertha-Zeile ist 2. Bundesliga.

ÜBUNGEN Exercices de la page 4

Réponses page 8 Les niveaux se mélangent — retrouvez chaque réponse par son numéro

A LESEVERSTEHEN

Lisez l'article de la page 4 et choisissez la bonne réponse.

B1 47.
Bayern spielt am Dienstag… A. zu Hause gegen Atlético · B. bei Atlético Madrid · C. bei Galatasaray

B1 48.
Stuttgart spielt am Dienstag um… A. 21.00 Uhr · B. 18.45 Uhr · C. 20.30 Uhr

B1 49.
Dortmund empfängt am Mittwoch… A. Manchester City · B. Marseille · C. Real Betis Sevilla

B1 50.
Hoffenheim spielt in der Europa League bei… A. Crystal Palace · B. Galatasaray · C. Real Betis

B1 51.
Das Topspiel am Samstag ist… A. Hamburg–Gladbach · B. Stuttgart–Bremen · C. Köln–Leverkusen

B DIE WÖRTER

B1 52–55. Relier les paires

52. die Englische Woche
53. auswärts
54. der Favorit
55. eröffnen

a. eine Woche mit Spielen unter der Woche und am Wochenende
b. nicht zu Hause, sondern beim Gegner
c. das Team, das wahrscheinlich gewinnt
d. den Anfang machen, ein Spiel beginnen

C KOMPARATIV

Complétez au comparatif (le mot entre parenthèses est au positif).

B1 56. Compléter
Für Leipzig wird der Abend gegen City __ (schwer) als normal.

B1 57. Compléter
Das Sonntagsspiel Hoffenheim–Schalke beginnt __ (spät) als die anderen.

B1 58. Compléter
Die Fans wollen __ (viel) Tore sehen.

B1 59. Compléter
Stuttgart spielt schon um 18.45 Uhr – __ (früh) als das Bayern-Spiel.

D DIE UHRZEITEN

Regardez le tableau des matches ci-dessus et choisissez la bonne réponse.

B1 60.
Das Spiel Hamburg–Gladbach beginnt um… A. 20.30 Uhr · B. 18.30 Uhr · C. 15.30 Uhr

B1 61.
Stuttgart–Bremen ist das Topspiel am Samstag um… A. 15.30 Uhr · B. 18.30 Uhr · C. 20.30 Uhr

B1 62.
Hoffenheim–Schalke beginnt am Sonntag um… A. 15.30 Uhr · B. 17.30 Uhr · C. 19.30 Uhr

B1 63.
Freiburg–Union beginnt um… A. 17.30 Uhr · B. 19.30 Uhr · C. 15.30 Uhr

B1 64.
Die Europa League am Donnerstag: Hoffenheim spielt um… A. 21.00 Uhr · B. 18.45 Uhr · C. 20.30 Uhr

Zurück in die Schule – und Bayern hat noch frei

Von der Lucerna-Redaktion Leseniveau: B1

Am Montag, dem 2. November, war es in Baden-Württemberg wieder so weit: Die Schule hat nach den Herbstferien wieder begonnen. Die Rucksäcke sind gepackt, die Pausenhöfe sind wieder laut – und die ersten Klassenarbeiten kommen bald.

In Bayern dagegen ist die Woche noch frei: Dort dauern die Herbstferien in dieser Woche noch an. Wer in München wohnt, kann noch ausschlafen – wer in Stuttgart wohnt, muss schon wieder früh aufstehen. Ein Land, zwei Wochen: So unterschiedlich sind die Ferien in Deutschland.

Was macht man in der ersten Schulwoche? Die Lehrerinnen und Lehrer fragen nach den Ferien, die Hefte sind neu, und die Pläne für den Winter stehen schon: Klassenarbeiten, Referate – und bald die ersten Proben für die Weihnachtsfeier.

Und nach der Schule? Der Herbst ist die Zeit der Bibliotheken und der Sporthallen: Lesen, was man in den Ferien begonnen hat, oder ein neues Hobby probieren. Unser Tipp: Suchen Sie sich ein Buch für die dunklen Abende – die Bibliotheken haben im November oft neue Bücher und Lesungen.

Auch der Sport gehört zur Woche: Am Samstag und Sonntag spielt die Bundesliga – für viele Jugendliche der Ausflug des Wochenendes. Wer in Bayern noch Ferien hat, kann sogar am Freitag schon ins Stadion. Mehr dazu auf Seite 4.

Note — der Pausenhof = cour de récréation • die Klassenarbeit = devoir sur table • das Referat = exposé • ausschlafen = faire la grasse matinée • die Probe = répétition.

DER WOCHENPLAN DER REDAKTION Le programme de la rédaction

Mo 2.11. Baden-Württemberg: erster Schultag nach den Ferien.

Di 3.11. Champions League am Abend: Bayern bei Atlético (21.00 Uhr).

Mi 4.11. Dortmund gegen Betis, Leipzig gegen City (21.00 Uhr).

Do 5.11. Europa League: Hoffenheim bei Crystal Palace (18.45 Uhr).

Fr 6.11. Bundesliga: Hamburg gegen Gladbach (20.30 Uhr).

FERIENWECHSEL Vacances

Baden-Württemberg: Am 2. November hat die Schule wieder begonnen.

Bayern: Die Herbstferien dauern in dieser Woche noch an.

Ein Land, zwei Wochen: So unterschiedlich sind die Ferien in Deutschland.

SCHULWÖRTER Mots de l'école

der Pausenhof – cour de récréation

die Klassenarbeit – devoir sur table

das Referat – exposé

der Rucksack – sac à dos

ausschlafen – faire la grasse matinée

die Probe – répétition

UND SIE? Et vous ?

Und Sie? Wann hat Ihre Schule nach den Ferien wieder begonnen? Und was war Ihr erstes Fach? Schreiben Sie zwei Sätze auf Deutsch!

Quand avez-vous repris après les vacances ? Quel était votre premier cours ? Écrivez deux phrases en allemand !

ÜBUNGEN Exercices de la page 5

Réponses page 8 Les niveaux se mélangent — retrouvez chaque réponse par son numéro

A LESEVERSTEHEN

Lisez l'article de la page 5 et choisissez la bonne réponse.

B1 65.
In Baden-Württemberg beginnt die Schule am... A. 2. November · B. 8. November · C. 31. Oktober

B1 66.
In Bayern sind die Ferien... A. vorbei · B. noch nicht vorbei · C. erst im Dezember

B1 67.
Was kommt bald in der Schule? A. die Sommerferien · B. die ersten Klassenarbeiten · C. der Abiball

B1 68.
Was ist ein Referat? A. ein Buch · B. ein Vortrag in der Klasse · C. ein Sportfest

A2 69.
Wer kann am Freitag schon ins Stadion? A. Wer in Bayern Ferien hat. · B. Wer in Stuttgart wohnt. · C. Niemand.

B WÖRTER AUS DEM TEXT

Complétez avec les mots de l'encadré.

Pausenhof • Klassenarbeit • Referat • ausschlafen • Probe • Rucksack

B1 70. Compléter
In der Pause spielen die Kinder auf dem ___.

B1 71. Compléter
Am Freitag schreiben wir eine ___ in Mathe.

B1 72. Compléter
Für das ___ muss ich drei Bücher lesen.

B1 73. Compléter
In den Ferien kann man lange ___.

A2 74. Compléter
Für die Weihnachtsfeier gibt es schon die erste ___.

A2 75. Compléter
Mein ___ ist gepackt: Hefte, Stifte, Pausenbrot.

C SÄTZE MIT «WEIL»

Reliez les deux phrases avec weil (le verbe va à la fin).

B1 76. Réécrire
Die Kinder freuen sich. Die Schule beginnt wieder. (weil)→ ___

B1 77. Réécrire
Er liest ein Buch. Es ist draußen kalt. (weil)→ ___

B1 78. Réécrire
Sie geht in die Bibliothek. Sie muss ein Referat schreiben. (weil)→ ___

B1 79. Réécrire
Bayern hat noch Ferien. Die Ferien liegen dort später. (weil)→ ___

D RICHTIG ODER FALSCH?

Vrai ou faux ?

A2 80. Vrai ou faux ?
In Baden-Württemberg hat die Schule am 2. November wieder begonnen. Richtig oder falsch?

B1 81. Vrai ou faux ?
In ganz Deutschland sind die Herbstferien vorbei. Richtig oder falsch?

A2 82. Vrai ou faux ?
Die erste Schulwoche bringt Klassenarbeiten und Referate. Richtig oder falsch?

Pflege zu Hause: Wer hilft den Angehörigen?

Von der Lucerna-Redaktion Leseniveau: B2

Am Montag, dem 26. Oktober, um 21.00 Uhr diskutierte die ARD-Sendung „Hart aber fair“: „Pflege zu Hause – Lässt die Politik Angehörige allein?“ Nach Angaben der Sendung brauchen in Deutschland mehr als sechs Millionen Menschen Pflege. Die meisten von ihnen werden zu Hause gepflegt – von rund zehn Millionen Angehörigen.

Was heißt „pflegen“ im Alltag? Morgens helfen beim Aufstehen, beim Waschen und Anziehen, beim Essen und bei den Medikamenten – und nachts wach sein, wenn etwas passiert. Viele Angehörige machen das neben dem Beruf, und viele sind selbst schon alt.

Die Politik streitet seit Jahren über die Antwort: mehr Geld für die Pflegeversicherung? Mehr Pflegedienste, die zu Hause helfen? Mehr freie Tage für pflegende Angehörige? Die Debatte ist schwierig, weil alles Geld kostet – und weil die Zahl der Pflegebedürftigen weiter steigt.

Zweites Thema der Woche: die Stromsteuer. Union und SPD sind sich hier „weiter weit auseinander“, wie es in der Tagesschau heißt: Die eine Seite will die Steuer für alle senken, die andere nur gezielt. Auch der ZEW-Index zeigt, wie wichtig die Frage ist: Die Lage wird etwas besser eingeschätzt (minus 35,9 nach minus 47,1), aber die Erwartungen fielen im Oktober auf 28,1 Punkte.

Und was sagt der Präsident des ZEW, Achim Wambach? „Die deutsche Wirtschaft kommt langsam aus der Stagnation heraus, doch der Aufschwung trägt sich nicht selbst.“ Mit anderen Worten: Es geht langsam aufwärts – aber von allein geht es nicht.

Zwei Debatten, ein Muster: Beide kosten Geld und betreffen fast jeden Haushalt.

Note — der Angehörige = proche • die Pflegeversicherung = assurance dépendance • der Pflegedienst = service de soins • die Stagnation = stagnation • der Aufschwung = reprise.

DIE ZAHLEN Chiffres

6 Mio.	Menschen in Deutschland brauchen Pflege (ARD „Hart aber fair“, 26. Okt.).
10 Mio.	Angehörige pflegen zu Hause (rund; ARD „Hart aber fair“, 26. Okt.).
28,1	ZEW-Erwartungen im Oktober (minus 6,6 Punkte).
–35,9	ZEW-Lageindex (plus 11,2 Punkte).
14,04	Cent pro Liter: so viel Steuer weniger beim Tanken.
2,5 Mrd.	so viel kostet der Tankrabatt den Staat.

DIE DEBATTE IN EINEM SATZ

Pflege: Wer zu Hause pflegt, braucht mehr Hilfe – darüber streitet die Politik. Stromsteuer: Wie stark sie sinkt, ist noch offen. Beides kostet Geld, beides betrifft fast jeden Haushalt.

Soins à domicile : il faut plus d'aide — le débat politique continue. Taxe sur l'électricité : la baisse reste à décider. Les deux coûtent cher et touchent presque chaque famille.

PRO & CONTRA Pour et contre — les arguments du débat

PRO — MEHR HILFE FÜR ANGEHÖRIGE

· Angehörige kennen den Menschen am besten – Hilfe zu Hause ist menschlicher.

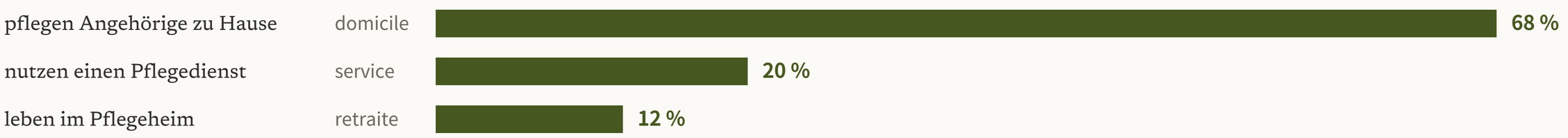
· Ein Heimplatz kostet viel mehr als Hilfe zu Hause.

CONTRA — GEGEN MEHR GELD

· Professionelle Pflege ist sicherer – Angehörige sind oft überfordert.

· Der Staat hat nicht genug Geld für alles.

WER PFLEGT ZU HAUSE? Qui soigne à domicile ?



ÜBUNGSDATEN Données d'exercice — Diese Zahlen sind ein Übungsbeispiel der Redaktion zum Lesen von Diagrammen, keine echte Umfrage. (Exemple d'exercice, pas une vraie enquête.)

ÜBUNGEN Exercices de la page 6

Réponses page 8 Les niveaux se mélangent — retrouvez chaque réponse par son numéro

A DAS DIAGRAMM LESEN

Regardez le graphique d'exercice ci-dessus et choisissez la bonne réponse.

B1 83.
Wie viele Prozent pflegen Angehörige zu Hause (Übungsdaten)? A. 68 % · B. 20 % · C. 12 %

B1 84.
Was ist die zweitgrößte Gruppe? A. Pflegeheim · B. Pflegedienst · C. Angehörige

B1 85.
Angehörige und Pflegedienst zusammen sind… A. 80 % · B. 88 % · C. 90 %

B2 86.
Welche Gruppe ist kleiner? A. Pflegedienst · B. Pflegeheim · C. beide gleich

B1 87.
Wie viele Prozent leben im Pflegeheim? A. 12 % · B. 20 % · C. 68 %

B2 88.
Die drei Zahlen zusammen ergeben… A. 90 % · B. 100 % · C. 110 %

B LESEVERSTEHEN (B2)

Lisez l'article d'approfondissement de la page 6 et choisissez la bonne réponse.

B2 89.
Was diskutierte „Hart aber fair“ in der Sendung am 26. Oktober? A. den Tankrabatt · B. die Pflege zu Hause · C. die Stromsteuer

B2 90.
Wie viele Menschen brauchen Pflege? A. mehr als sechs Millionen · B. rund eine Million · C. zehn Millionen

B2 91.
Wer pflegt zu Hause? A. die Ärzte · B. die Angehörigen · C. die Politiker

B1 92.
Wie viele Menschen pflegen einen Verwandten (rund)? A. sechs Millionen · B. zehn Millionen · C. zwei Millionen

C GRAMMATIK

Complétez avec la forme entre parenthèses.

B2 93. Compléter
Die Frage ___ (werden) am Montag diskutiert.

B2 94. Compléter
Die Politik weiß nicht, ___ das Geld reicht.

B1 95. Compléter
Die Zahl der Pflegebedürftigen ___ (steigen) weiter.

B2 96. Compléter
Wambach ___ (sagen): Der Aufschwung trägt sich nicht selbst.

D WÖRTER DER DEBATTE

Complétez avec les mots de l'encadré.

Pflegeversicherung • Angehörige • Stagnation • Aufschwung

B1 97. Compléter
Die ___ soll mehr Geld für die Pflege zahlen.

B2 98. Compléter
Viele ___ pflegen ihre Verwandten zu Hause.

B2 99. Compléter
Die Wirtschaft kommt langsam aus der ___ heraus.

B1 100. Compléter
Der ___ trägt sich noch nicht selbst.

Diese Seite gehört der Sprache: drei kleine Lektionen, die Sätze der Woche aus dieser Ausgabe, unsere Fehlerklinik – und Ihre Briefe.

Cette page est consacrée à la langue : trois mini-leçons, les phrases de la semaine (toutes citées mot pour mot dans les articles de ce numéro), la clinique des erreurs et le courrier des lecteurs.

A2 DIE ZAHLEN & «WERDEN»

So sagen Sie die Zahlen: 14,04 Cent pro Liter, rund 8,35 Euro für 50 Liter. Mit werden sprechen Sie über die Zukunft und das Passiv: Am Freitag wird gespielt. Der Tankrabatt wird bis Dezember gelten.

BEISPIELE Exemples

„Am Freitag wird gespielt." „Der Tankrabatt gilt bis Dezember."

A2 101. Compléter

Am Freitag ___ gespielt: Hamburg gegen Gladbach.

A2 102. Compléter

Am Sonntag ___ drei Spiele gespielt.

A2 103. Compléter

Der Tankrabatt ___ bis Dezember gelten.

A2 104.

„Es wird gespielt" ist… A. Passiv · B. Perfekt · C. Imperativ

B1 VERGLEICHE & GRÜNDE

Vergleichen geht mit dem Komparativ: Der Abend ist länger als sonst. Gründe geben Sie mit weil: Ich bleibe zu Hause, weil es kalt ist – das Verb steht am Ende des Satzes.

BEISPIELE Exemples

„Das Spiel ist später als sonst." „Ich lese, weil das Buch spannend ist."

B1 105. Compléter

Das Spiel Hoffenheim–Schalke ist ___ (spät) als die anderen Sonntagsspiele.

B1 106. Compléter

Es wird früher dunkel, ___ die Tage kürzer werden.

B1 107. Réécrire

Viele bleiben zu Hause. Es ist kalt. (weil)→ ___

B1 108.

„Länger als sonst" heißt… A. plus long que d'habitude · B. comme d'habitude · C. plus court que d'habitude

B2 MEINUNG SAGEN

Eine Meinung sagen Sie höflich so: Meiner Meinung nach … Oder: Ich finde, dass … – bei dass steht das Verb am Ende! Nicht sicher? Dann: Es ist fraglich, ob …

BEISPIELE Exemples

„Meiner Meinung nach braucht die Pflege mehr Geld." „Niemand weiß, ob die Steuer sinkt."

B2 109. Compléter

Ich weiß nicht, ___ die Stromsteuer sinkt.

B2 110. Compléter

Es ist ___ , ob sich Union und SPD einigen.

B2 111. Réécrire

Ich finde: Die Pflege braucht mehr Hilfe. (dass) → ___

B2 112.

„Die Pflege braucht mehr Geld" höflich sagen: A. „Mehr Geld, sofort!" · B. „Meiner Meinung nach braucht die Pflege mehr Geld." · C. „Die Politik macht alles falsch."

DER WERKZEUGKASTEN Outils

14,04 Cent = 14,04 centimes par litre

rund 8,35 Euro = environ 8,35 euros

Es wird gespielt. = On jouera (passif)

Meiner Meinung nach = À mon avis

Ich finde, dass … = Je trouve que …

Es ist fraglich, ob = Il est douteux que

LESERBRIEFE Vos lettres

Un exemple de la rédaction !

Bis Redaktionsschluss keine Briefe oder Texte – sie erscheinen in VOL.3.

„Liebe Lucerna, am Dienstag schaue ich Bayern bei Atlético. Die Fußballwoche ist toll! Viele Grüße – die Redaktion"

Schreiben Sie uns Ihre Sätze und Ihre Texte von Seite 8! Die besten echten Briefe drucken wir in VOL.3.

Aucune vraie lettre ni aucun meilleur texte de page 8 reçu ; suite en VOL.3.

Écrivez-nous vos vraies lettres – les meilleures paraîtront dans VOL.3.

NOCH EIN WORT Un mot de plus

«der Tankrabatt» (page 2) : la taxe réduite sur l'essence et le diesel. Réduction du carburant.

SÄTZE DER WOCHE Phrases de la semaine

Citées mot pour mot dans les articles de ce numéro

„Vier Nächte Fußball hintereinander, dann ein ganzes Wochenende Liga."

Quatre nuits de football d'affilée, puis tout un week-end de championnat.

Seite 4 • B1

„Die Energiesteuer auf Benzin und Diesel sinkt um 14,04 Cent pro Liter."

La taxe sur l'énergie pour l'essence et le diesel baisse de 14,04 centimes par litre.

Seite 2 • A2

„Wer 50 Liter tankt, spart rund 8,35 Euro."

Pour 50 litres, on économise environ 8,35 euros.

Seite 2 • A2

„Die Schule hat nach den Herbstferien wieder begonnen."

L'école a repris après les vacances d'automne.

Seite 5 • B1

„Die Tage sind kurz, die Abende lang."

Les jours sont courts, les soirs longs.

Seite 3 • A2

„Zwei schwere Auswärtsspiele für die deutschen Teams."

Deux difficiles matches à l'extérieur pour les équipes allemandes.

Seite 4 • B1

„Die deutsche Wirtschaft kommt langsam aus der Stagnation heraus, doch der Aufschwung trägt sich nicht selbst."

L'économie allemande sort lentement de la stagnation ; la reprise ne se porte pas seule.

Seite 6 • B2

„Es geht langsam aufwärts – aber von allein geht es nicht."

Ça remonte lentement — mais pas tout seul.

Seite 6 • B2

FEHLERKLINIK La clinique des erreurs

Les quatre erreurs les plus fréquentes corrigez d'abord, puis vérifiez

FALSCH

Die Schule beginnt wieder in Baden-Württemberg am Montag.

RICHTIG

In Baden-Württemberg beginnt die Schule am Montag wieder.

Verbe en deuxième position : même si le sujet n'est pas en tête, le verbe reste deuxième.

FALSCH

Halb acht ist 8.30 Uhr.

RICHTIG

Halb acht ist 7.30 Uhr.

halb acht = 7 h 30, une demi-heure avant huit heures.

FALSCH

Die Preise sind gefallen um 14 Cent.

RICHTIG

Die Preise sind um 14 Cent gefallen.

Au Perfekt, le Partizip II va à la fin.

FALSCH

Er fragt, ob kommt der Bus?

RICHTIG

Er fragt, ob der Bus kommt.

Dans une subordonnée en ob, le verbe va à la fin.

IN DER NÄCHSTEN AUSGABE Au prochain numéro (VOL.3)

Sonntag, 15. November: Volkstrauertag und NFL in München – American Football in der Allianz Arena · dazu St. Martin am 11. November, die Europapokal-Rückspiele und Ihre Briefe: Schreiben Sie uns! Die besten echten Briefe erscheinen in VOL.3!

A LÜCKENTEXT Texte à trous

Lena freut sich auf die Fußballwoche. Am Dienstag sieht sie Bayern bei Atlético Madrid, am Mittwoch Dortmund gegen Real Betis. Am Donnerstag (113)___ Hoffenheim bei Crystal Palace, und am Freitag (114)___ die Bundesliga mit Hamburg gegen Gladbach. Am Samstag (115)___ Lena einen Kürbis und (116)___ ihn zu Hause. Am Sonntag (117)___ sie lange, denn die Woche war anstrengend. In der Schule erzählt sie: „Die Fußballwoche war toll! Und der (118)___ läuft noch bis Dezember." Am Montag (119)___ Lena wieder in die Schule und (120)___ von den Spielen.

Options :

113. A. spielen • B. spielt • C. spieltet

114. A. beginnt • B. beginnen • C. begann

115. A. kaufen • B. kauft • C. kaufte

116. A. malt • B. kocht • C. schnitzt

117. A. schlafen • B. schläft • C. schlief

118. A. Spieltag • B. Tankrabatt • C. Advent

119. A. geht • B. gehen • C. ging

120. A. erzählen • B. erzählt • C. erzählte

B WISSENSFRAGEN Quiz

B1 121.
Der Tankrabatt läuft bis... A. 31. Dezember 2026 · B. 1. November · C. 31. Oktober

A2 122.
Bayern spielt am Dienstag bei... A. Galatasaray · B. Atlético Madrid · C. Real Betis

A2 123.
Hoffenheim spielt in der Europa League bei... A. Crystal Palace · B. Marseille · C. Manchester City

B1 124.
In welchem Bundesland sind die Ferien schon vorbei? A. Bayern · B. Baden-Württemberg · C. Berlin

B1 125.
Der ZEW-Index: Die Erwartungen fielen im Oktober auf... A. 34,7 · B. 28,1 · C. 47,1

A2 126.
Der 9. Spieltag beginnt am Freitag mit... A. Hamburg–Gladbach · B. Stuttgart–Bremen · C. Köln–Leverkusen

B1 127.
„Hart aber fair" diskutierte in der Sendung am 26. Oktober... A. die Stromsteuer · B. die Pflege zu Hause · C. den Tankrabatt

A2 128.
Allerheiligen ist am... A. 31. Oktober · B. 1. November · C. 2. November

C LESEVERSTEHEN Lecture

Familie Berger aus Stuttgart hat am Montag wieder Schule: Die Kinder gehen um halb acht aus dem Haus. Am Dienstagabend schaut die Familie Bayern bei Atlético im Fernsehen. Am Samstag fährt sie zum Markt und kauft einen Kürbis. Am Sonntag schaut sie Hoffenheim gegen Schalke um 19.30 Uhr. „Eine Woche mit Fußball und Kürbis", sagt Frau Berger.

B1 129.
Wann gehen die Kinder aus dem Haus? A. um halb acht · B. um acht · C. um halb neun

A2 130.
Was schaut die Familie am Dienstag? A. Dortmund–Betis · B. Bayern bei Atlético · C. Hoffenheim–Schalke

A2 131.
Was kauft die Familie am Samstag? A. einen Kürbis · B. ein Buch · C. ein Kostüm

B1 132.
Wann spielt Hoffenheim gegen Schalke? A. Samstag 18.30 Uhr · B. Sonntag 19.30 Uhr · C. Freitag 20.30 Uhr

D SÄTZE BAUEN Phrases

A2 133. Former une phrase
die Bundesliga / beginnt / am Freitag → ___

A2 134. Former une phrase
wir / schauen / Bayern / bei Atlético → ___

B1 135. Former une phrase
die Kinder / gehen / am Montag / wieder in die Schule → ___

B1 136. Former une phrase
in Bayern / dauern / die Ferien / noch an → ___

E ÜBERSETZEN Traduction

A2 137. Traduire en français
Der Tankrabatt läuft bis Dezember.

A2 138. Traduire en français
Ich schaue am Dienstag Fußball.

B1 139. Traduire en français
Die Schule hat wieder begonnen.

B1 140. Traduire en allemand
Je dors une heure de plus le dimanche.

F WÖRTER PAAREN Les paires

B1 141–144. Relier les paires

141. der Tankrabatt
142. die Pflege
143. der Advent
144. der Pausenhof

a. die Zeit vor Weihnachten, in der man plant und bastelt
b. die Ermäßigung auf die Energiesteuer beim Tanken
c. der Hof der Schule, auf dem die Kinder in der Pause spielen
d. die Hilfe für Menschen, die nicht mehr allein leben können

G DIALOG Dialogue

– Hallo, Lena! Schaust du am Dienstag Fußball? – Ja, Bayern bei Atlético! Um 21.00 Uhr. – Und am Mittwoch? – Dortmund gegen Betis. Ich bin für Dortmund. – (145)___ du am Sonntag auch Fußball? – Ja, Hoffenheim gegen Schalke um 19.30 Uhr. – Mit wem (146)___ du das Spiel? – Mit meiner Familie, zu Hause. Wir (147)___ Kürbissuppe. – Lecker! Und was (148)___ du am Montag? – Ich (149)___ wieder in die Schule. Die Ferien sind vorbei!

Options :

145. A. schaut • B. schaust • C. schauen

146. A. siehst • B. sehen • C. sieht

147. A. kochen • B. koche • C. kocht

148. A. machen • B. machst • C. macht

149. A. gehe • B. geht • C. gehen

H SCHREIBEN Rédaction

Schreiben Sie einen kurzen Text (80 bis 100 Wörter): «Meine Fußballwoche». Erzählen Sie: Welche Spiele schauen Sie? Mit wem? Was essen Sie beim Spiel? Schreiben Sie auch einen Satz über den Tankrabatt oder die Pflege! Die besten Texte drucken wir in VOL.3 (Seite 7, «Leserbriefe»).

Écrivez en allemand, 80–100 mots : « Ma semaine de football ». Dites quels matches vous regardez, avec qui, et ce que vous mangez pendant le match — et ajoutez une phrase sur la réduction du carburant ou les soins. Les meilleurs textes seront publiés dans VOL.3 (page 7, « Vos lettres »).

MUSTER Texte modèle (84 mots)

In dieser Woche schaue ich viel Fußball. Am Dienstag sehe ich Bayern bei Atlético, am Mittwoch Dortmund gegen Betis. Am Donnerstag spielt Hoffenheim bei Crystal Palace. Am Freitag sehe ich Hamburg gegen Gladbach mit meinem Bruder. Wir essen Brezeln und trinken Apfelschorle. Am Sonntag schauen wir Hoffenheim gegen Schalke. Der Tankrabatt freut mich sehr: Ich tanke 50 Liter und spare rund 8,35 Euro. Am Samstag kaufe ich einen Kürbis und schnitze ihn mit Lena. Am Montag gehe ich zur Arbeit. Die Woche macht Spaß!

ANTWORTEN Toutes les réponses commentées (pages 1 à 8)

— Page 1 —

1. Englische(semaine anglaise) • 2. Dortmund(Dortmund reçoit le Betis) • 3. Donnerstag(Ligue Europa jeudi) • 4. Hamburg(Hambourg–Gladbach ouvrent vendredi) • 5. neun(9 matches pour la 9e journée) • 6. Tankrabatt(réduction jusqu'au 31 décembre) • 7. B(Bayern à l'Atlético mardi) • 8. C(Hoffenheim à Crystal Palace en Ligue Europa) • 9. A(réduction jusqu'au 31 décembre) • 10. A(Hambourg–Gladbach ouvrent vendredi)

— Page 2 —

11. 14,04(14,04 centimes de moins par litre) • 12. 8,35(environ 8,35 euros économisés pour 50 litres) • 13. 31. Dezember(réduction jusqu'à fin 2026) • 14. 2,5 Milliarden(l'État renonce à environ 2,5 milliards d'euros) • 15. Zapfsäule(la baisse réelle à la pompe, TVA comprise) • 16. Der Bundestag hat den Tankrabatt beschlossen.(beschließen → beschlossen) • 17. Die Preise sind am Morgen gefallen.(fallen se conjugue avec sein) • 18. Wir haben 50 Liter getankt.(tanken → getankt) • 19. Die Tankstellen haben den Rabatt nicht voll weitergegeben.(weitergeben est séparable) • 20. Die Erwartungen sind im Oktober gefallen.(les prévisions ZEW ont baissé) • 21. B(c'est la taxe sur l'énergie qui baisse) • 22. B(la station-service fixe le prix) • 23. A(Union et SPD) • 24. B(les proches soignent à domicile) • 25. b(Tankrabatt = réduction du carburant b) • 26. d(Zapfsäule = pompe à essence d) • 27. a(Mehrwertsteuer = TVA a) • 28. c(Angehörige = proche c)

— Page 3 —

29. Richtig(Bade-Wurtemberg reprend lundi) • 30. Falsch(la Bavière est encore en vacances cette semaine) • 31. Richtig(Toussaint le 1er novembre) • 32. Falsch(le 31 octobre est aussi le jour de la Réforme (neuf Länder)) • 33. Falsch(magasins fermés à la Toussaint) • 34. Ferienwechsel(changement de vacances) • 35. Ausflug(une excursion à la montagne) • 36. Lesung(une lecture à la bibliothèque) • 37. Advent(l'Avent préparé en novembre) • 38. Nebel(brouillard sur le lac) • 39. B(vacances finies en Bade-Wurtemberg) • 40. B(une fête calme) • 41. A(visite des tombes à la Toussaint) • 42. A(jours courts, donc longues soirées) • 43. In Baden-Württemberg ist die Schule wieder losgegangen.(temps et lieu en tête, verbe en deuxième position) • 44. Bayern hat in dieser Woche noch Ferien.(complément de temps en tête, verbe en deuxième position) • 45. Viele Familien machen einen Ausflug in die Berge.(ordre sujet–verbe–complément) • 46. An Allerheiligen bleiben die Geschäfte geschlossen.(bleiben + geschlossen)

— Page 4 —

47. B(Bayern à l'Atlético mardi) • 48. B(Stuttgart : coup d'envoi à 18 h 45) • 49. C(Dortmund reçoit le Betis) • 50. A(Hoffenheim à Crystal Palace en Ligue Europa) • 51. B(le grand match de samedi : Stuttgart–Brême) • 52. a(Englische Woche = semaine anglaise a) • 53. b(auswärts = à l'extérieur b) • 54. c(Favorit = favori c) • 55. d(eröffnen = ouvrir d) • 56. schwerer(schwer → schwerer) • 57. später(spät → später (19 h 30, le plus tard)) • 58. mehr(viel → mehr (les supporters en veulent plus)) • 59. früher(früh → früher (18 h 45, c'est plus tôt que 21 h 00)) • 60. A(Hambourg–Gladbach vendredi 20 h 30) • 61. B(Stuttgart–Brême samedi 18 h 30) • 62. C(Hoffenheim–Schalke dimanche 19 h 30) • 63. A(Fribourg–Union dimanche 17 h 30) • 64. B(Ligue Europa jeudi, Hoffenheim à 18 h 45)

— Page 5 —

65. A(Bade-Wurtemberg : rentrée le 2 novembre) • 66. B(vacances pas finies en Bavière) • 67. B(devoirs sur table dès la première semaine) • 68. B(Referat = exposé) • 69. A(les élèves bavarois peuvent aller au stade vendredi) • 70. Pausenhof(jouer dans la cour de récréation) • 71. Klassenarbeit(devoir de maths) • 72. Referat(trois livres à lire pour l'exposé) • 73. ausschlafen(faire la grasse matinée pendant les vacances) • 74. Probe(première répétition du spectacle de Noël) • 75. Rucksack(dans le sac : cahiers et stylos) • 76. Die Kinder freuen sich, weil die Schule wieder beginnt.(dans une proposition en weil, le verbe va à la fin) • 77. Er liest ein Buch, weil es draußen kalt ist.(ist va à la fin) • 78. Sie geht in die Bibliothek, weil sie ein Referat schreiben muss.(muss va à la fin) • 79. Bayern hat noch Ferien, weil die Ferien dort später liegen.(liegen va à la fin) • 80. Richtig(Bade-Wurtemberg : rentrée le 2 novembre) • 81. Falsch(les vacances ne sont pas finies partout en Allemagne) • 82. Richtig(devoirs et exposés dès la première semaine)

— Page 6 —

83. A(68% soins à domicile) • 84. B(service de soins 20 %, deuxième) • 85. B(68+20=88) • 86. B(maison de retraite 12 %, la plus petite) • 87. A(maison de retraite 12 %) • 88. B(68+20+12=100) • 89. B(l'émission du 26 octobre sur les soins à domicile) • 90. A(selon l'émission ARD « Hart aber fair » du 26 octobre, plus de six millions de personnes ont besoin de soins) • 91. B(les proches soignent à domicile) • 92. B(selon l'émission ARD « Hart aber fair » du 26 octobre, environ dix millions de personnes soignent un proche) • 93. wird(passif : wird + Partizip II) • 94. ob(ob introduit une question indirecte) • 95. steigt(steigen → steigt) • 96. sagte(sagen au passé : sagte) • 97. Pflegeversicherung(l'assurance dépendance doit payer davantage) • 98. Angehörige(les proches soignent à domicile) • 99. Stagnation(sortir de la stagnation) • 100. Aufschwung(la reprise ne se porte pas encore toute seule)

— Page 7 —

101. wird(passif : wird + Partizip II) • 102. werden(pluriel : werden) • 103. wird(werden + infinitif pour le futur) • 104. A(voix passive) • 105. später(spät → später (19 h 30, le plus tard)) • 106. weil(weil introduit une cause) • 107. Viele bleiben zu Hause, weil es kalt ist.(dans une proposition en weil, le verbe va à la fin) • 108. A(länger als = plus long que) • 109. ob(ob introduit une question indirecte) • 110. fraglich(Es ist fraglich, ob ... = il est douteux que ...) • 111. Ich finde, dass die Pflege mehr Hilfe braucht.(dans une proposition en dass, le verbe va à la fin) • 112. B(exprimer poliment une opinion)

— Page 8 —

113. B(spielt (3e personne du singulier)) • 114. A(beginnt (3e personne du singulier)) • 115. B(kauft (3e personne du singulier)) • 116. C(schnitzt = sculpter une citrouille) • 117. B(schläft (3e personne du singulier)) • 118. B(Tankrabatt = réduction du carburant) • 119. A(geht (3e personne du singulier)) • 120. B(erzählt (3e personne du singulier)) • 121. A(réduction jusqu'au 31 décembre 2026) • 122. B(Bayern à l'Atlético mardi) • 123. A(Hoffenheim à Crystal Palace en Ligue Europa) • 124. B(vacances finies en Bade-Wurtemberg) • 125. B(prévisions ZEW à 28,1) • 126. A(Hambourg–Gladbach ouvrent vendredi) • 127. B(l'émission du 26 octobre sur les soins à domicile) • 128. B(Toussaint le 1er novembre) • 129. A(halb acht = 7:30) • 130. B(Bayern à l'Atlético mardi soir) • 131. A(acheter une citrouille samedi) • 132. B(Hoffenheim–Schalke dimanche 19 h 30) • 133. Die Bundesliga beginnt am Freitag.(complément de temps en tête, verbe en deuxième position) • 134. Wir schauen Bayern bei Atlético.(ordre sujet–verbe–complément) • 135. Die Kinder gehen am Montag wieder in die Schule.(complément de temps en tête, verbe en deuxième position) • 136. In Bayern dauern die Ferien noch an.(lieu en tête, verbe en deuxième position) • 137. La réduction du carburant dure jusqu'en décembre.(laufen = durer) • 138. Je regarde le football mardi.(schauen = regarder) • 139. L'école a repris.(wieder begonnen = avoir repris) • 140. Am Sonntag schlafe ich eine Stunde länger.(dormir une heure de plus = eine Stunde länger schlafen) • 141. b(Tankrabatt = réduction du carburant b) • 142. d(Pflege = soins d) • 143. a(Advent = Avent a) • 144. c(Pausenhof = cour de récréation c) • 145. B(schaust (2e personne du singulier)) • 146. A(siehst (2e personne du singulier)) • 147. A(kochen (1re personne du pluriel)) • 148. B(machst (2e personne du singulier)) • 149. A(gehe (1re personne du singulier)) • 150. Tâche ouverte — suivez les points du cadre d'écriture ; le texte modèle est dans le cadre de cette page(Noté selon les points listés)